

I.1. Expedidor: I.1. Consignor: Nombre: Name: Dirección: Address: Tel.: Tel.Nº:		I.2. Nº de referencia del certificado I.2. Certificate reference number		I.2.a			
		I.3 Autoridad central competente: I.3 Central Competent Authority:		MINISTERIO DE GANADERIA, AGRICULTURA Y PESCA			
		I.4 Autoridad local competente: I.4 Local Competent Authority:		DIVISIÓN INDUSTRIA ANIMAL			
I.5. Destinatario: I.5. Consignee: Nombre: Name: Dirección: Address: País: Country: Tel.: Tel.:		I.6					
I.7 País de origen I.7 Country of origin	Cód.ISO ISO-Code	I.8 Región de origen I.8 Region of origin	Código Code	I.9 País de destino I.9 Country of destination	Cód. ISO ISO-Code	I.10 Región de destino I.10 Region of destination	Código Code
URUGUAY	UY		UY-0				
I.11 Lugar de origen I.11 Place of origin Nombre: Name: Dirección: Address:		Nº de autorización: Approval number:		I.12			
I.13 Lugar de carga I.13 Place of loading		I.14 Fecha de salida I.14 Date of departure					
I.15 Medio de transporte I.15 Means of transport Avión <input type="checkbox"/> Buque <input type="checkbox"/> Vagón de ferrocarril <input type="checkbox"/> Aeroplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/> Vehículo de carretera <input type="checkbox"/> Otros <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Identificación: Identification: Referencia documental: Documentary references:		I.16 PIF de entrada I.16 Entry BCP					
		I.17					
I.18. Descripción de la mercancía I.18. Description of commodity				I.19 Código de la mercancía (Código SA) I.19 Commodity code (HS code)			
				I.20 Cantidad I.20 Quantity			
I.21 Temperatura de los productos / Temperature of product Ambiente/Ambient <input type="checkbox"/> De refrigeración/Chilled <input type="checkbox"/> De congelación/Frozen <input type="checkbox"/>				I.22 Número de bultos I.22 Number of packages			
I.23 Nº del precinto/del contenedor: I.23 Seal / Container Nº:				I.24 Tipo de embalaje: I.24 Type of packaging:			
I.25 Mercancías certificadas para I.25 Commodities certified for Consumo humano / Human consumption <input checked="" type="checkbox"/>							
I.26				I.27 Para importación o admisión en Gran Bretaña I.27 For import or admission into Great Britain <input type="checkbox"/>			
I.28 Identificación de las mercancías / Identification of the commodities							
Especie / Species (Nombre científico) (Scientific name)	Naturaleza de la mercancía Nature of commodity	Matadero Abattoir	Planta de Procesado Manufacturing Plant	Almacén frigorífico Cold Store	Tipo de empaque Type of packaging	Peso Neto Net weight	Número de bultos Number of packages
Bos taurus							

Notas / Notes Parte I / Part I:

- Casilla/Box reference I.8: Región (si procede) mencionada en un documento relativo a los "productos cárnicos" publicado en gov.uk, de conformidad con la Decisión 2007/777/CE. (6) / Region (if appropriate) referred to in a document relating to 'meat products' as published on gov.uk, in accordance with Decision 2007/777/EC. (6)

- Casilla/Box reference I.11: Lugar de origen: nombre y dirección del establecimiento de expedición / Place of origin: name and address of the dispatch establishment.

- Casilla/Box reference I.15: indicar la matrícula (vagones o contenedores de ferrocarril y camiones), el número de vuelo (aviones) o el nombre (buques) del medio de transporte. En caso de descarga y carga posterior, el expedidor deberá informar al respecto al PIF de entrada en Gran Bretaña. / Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the BCP of entry into Great Britain.

- Casilla/Box reference I.19: Utilice el código del Sistema Armonizado (SA) correspondiente en las siguientes partidas: 02.10, 16.01, 16.02 y 05.04. / Use the appropriate Harmonised System (HS) code under the following headings: 02.10, 16.01, 16.02 and 05.04.

- Casilla/Box reference I.23: Identificación del contenedor/número de sello: sólo cuando corresponda. / Identification of container/Seal number: only where applicable.

- Casilla/Box reference I.28: (naturaleza de la mercancía); indicar si se trata de "canales enteras", "medias canales", "cuartos de canal" o "piezas cárnicas" "despojos" o "carne picada". Se considera carne picada la deshuesada y desmenuzada en fragmentos que ha sido preparada exclusivamente a partir de músculos estriados (incluidos los tejidos grasos adheridos) excepto el músculo del corazón. / Species: select among species described in Part II.1.1.(A); Nature of commodity: choose among the following: meat product, treated stomachs, bladders and intestines; Abattoir: approval number of any abattoir or game-handling establishment; Cold store: any storage facility; Manufacturing plant: approval number.

Parte II / Part II:

(1) Productos cárnicos según lo establecido en el punto 7.1 del anexo 1 del Reglamento (CE) nº 853/2004 y estómagos, vejigas e intestinos tratados que hayan sido sometidos a uno de los tratamientos mencionados en un documento relativo a los "productos cárnicos" publicado en gov.uk, de conformidad con la Decisión 2007/777/CE. (6) / Meat products as laid down in point 7.1 of Annex 1 to Regulation (EC) No 853/2004 and treated stomachs, bladders and intestines that have undergone one of the treatments referred to in a document relating to 'meat products' as published on gov.uk, in accordance with Decision 2007/777/EC. (6)

(2) Tachar lo que no corresponda. / Keep as appropriate.

(6) Los documentos relativos a los "productos cárnicos", las "aves de corral y sus productos" y la "carne fresca de ungulados" para los países no pertenecientes a la UE publicados por el Secretario de Estado, con el consentimiento de los ministros escoceses y galeses, pueden encontrarse aquí: Documents relating to 'meat products', 'poultry and poultry products' and 'fresh meat of ungulates' for non-EU countries published by the Secretary of State, with the consent of the Scottish and Welsh Ministers, may be found here: Non-EU countries approved to export animals and animal products to Great Britain - data.gov.uk

(7) El documento relativo a la situación de riesgo de encefalopatía espongiiforme bovina (EEB) de los socios comerciales autorizados, publicado por el Secretario de Estado, con el consentimiento de los ministros de Escocia y Gales, puede consultarse aquí: A document relating to the Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) risk status of approved trading partners published by the Secretary of State, with the consent of the Scottish and Welsh Ministers, may be found here: Animal health status of countries approved to export animals and animal products to Great Britain - data.gov.uk

II.a. Número de referencia del Certificado <i>Certificate reference number</i>	II.b.
---	-------

II. INFORMACIÓN SANITARIA / HEALTH INFORMATION

II.1. Declaración de sanidad animal / Animal health attestation

El veterinario oficial abajo firmante certifica que: / I, the undersigned official veterinarian certify that:

II.1.1. El producto cárnico, estómagos, vejigas e intestinos tratados (1) descrito en este certificado contiene los siguientes componentes cárnicos y cumple los criterios indicados a continuación: / The meat product, treated stomachs, bladders and intestines (1) described in this certificate contain the following meat constituents and meet the criteria indicated below:

Especie / Species (A)	Tratamiento / Treatment (B)	Origen / Origin (C)

(A) Insértese el código correspondiente a las especies de productos cárnicos, estómagos, vejigas e intestinos tratados: BOV = bovinos domésticos (Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalis y sus cruces); OVI = ovinos (Ovis aries) y caprinos domésticos (Capra hircus); EQI = anales equinos domésticos (Equus caballus, Equus asinus y sus cruces); POR = animales porcinos domésticos (Sus scrofa); RAB = conejos domésticos, PFG = aves de corral domésticas y caza de pluma de cría, RUF = animales de cría no domésticos distintos de los suidos y solípedos; RUW = animales silvestres no domésticos distintos de los suidos y solípedos; SUW = suidos silvestres no domésticos; EQW = solípedos silvestres no domésticos; WLP = lagomorfos silvestres; WGB = aves de caza silvestres. / Insert the code for the relevant species of meat product, treated stomachs, bladders and intestines where BOV = domestic bovine animals (Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalis and their crossbreeds); OVI = domestic sheep (Ovis aries) and goats (Capra hircus); EQI = domestic equine animals (Equus caballus, Equus asinus and their cross-breeds); POR = domestic porcine animals (Sus scrofa); RAB = domestic rabbits; PFG = domestic poultry and farmed feathered game, RUF = farmed non-domestic animals other than Suidae and solipedes; RUW = wild non-domestic animals other than suidae and solipedes; SUW = wild non-domestic suidae; EQW = wild non-domestic solipedes; WLP = wild lagomorphs; WGB = wild game birds.

(B) Insértese A, B, C, D, E o F para el tratamiento requerido según lo especificado y definido en un documento relativo a los "productos cárnicos" publicado en gov.uk, de conformidad con la Decisión 2007/777/CE. / Insert A, B, C, D, E or F for the required treatment as specified and defined in a document relating to 'meat products' as published on gov.uk, in accordance with Decision 2007/777/EC.

(C) Insértese el código ISO del país de origen y, en caso de regionalización por la legislación de la UE retenida para los componentes cárnicos pertinentes, la región indicada en el cuadro 1 de un documento relativo a los "productos cárnicos" publicado en gov.uk, de conformidad con la Decisión 2007/777/CE. / Insert the ISO code of the country of origin and, in the case of regionalization by retained EU law for the relevant meat constituents, the region as indicated in Table 1 in a document relating to 'meat products' as published on gov.uk, in accordance with Decision 2007/777/EC.

II.1.2. El producto cárnico, los estómagos, las vejigas y los intestinos tratados descritos en el punto II.1.1 se ha preparado a partir de carne fresca de bovinos domésticos (Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalis y sus cruces); ovinos domésticos (Ovis aries) y caprinos (Capra hircus); animales equinos domésticos (Equus caballus, Equus asinus y sus cruces); animales porcinos domésticos (Sus scrofa); animales de cría no domésticos distintos de los suidos y solípedos; animales silvestres no domésticos distintos de los suidos y solípedos; suidos silvestres no domésticos; solípedos silvestres no domésticos y la carne fresca utilizada en la producción de los productos cárnicos: / The meat product, treated stomachs, bladders and intestines described in point II.1.1 has been prepared from fresh meat from domestic bovine animals (Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalis and their crossbreeds); domestic sheep (Ovis aries) and goats (Capra hircus); domestic equine animals (Equus caballus, Equus asinus and their crossbreeds); domestic porcine animals (Sus scrofa); farmed non-domestic animals other than suidae and solipedes; wild non-domestic animals other than suidae and solipedes; wild non-domestic suidae; wild non-domestic solipedes and the fresh meat used in the production of the meat products:

II.1.2.1. cumple todos los requisitos acordados en virtud de la Directiva 2002/99/CE, se deriva de animales procedentes de una espera no sujeta a restricciones por las enfermedades específicas mencionadas en el certificado o certificados sanitarios apropiados en el formulario publicado por la autoridad competente de vez en cuando y mencionado en el Reglamento (UE) n° 206/2010, y en un radio de 10 km del cual no se han producido brotes de dichas enfermedades en los últimos 30 días, y se ha sometido al tratamiento específico establecido para el tercer país de origen o parte del mismo para la carne de la especie en cuestión que figura en los cuadros 2 o 3, según proceda, en un documento relativo a los "productos cárnicos" publicado en gov.uk, de conformidad con la Decisión 2007/777/CE. / meets any requirements agreed under Directive 2002/99/EC, is derived from animals coming from a holding not subject to restrictions for the specific diseases mentioned in the appropriate health certificate(s) in the form published by the appropriate authority from time to time and referred to in Regulation (EU) No 206/2010 and within a 10 km radius of which no outbreaks of such diseases have occurred in the last 30 days and has undergone the specific treatment laid down for the third country of origin or part thereof for the meat of the species concerned set out in Tables 2 or 3, as appropriate, in a document relating to 'meat products' as published on gov.uk, in accordance with Decision 2007/777/EC.

II.1.5. el producto cárnico, estómagos, vejigas e intestinos tratados: / the meat product, treated stomachs, bladders and intestines:

II.1.5.1. consiste en carne y/o productos cárnicos derivados de una única especie, y ha sido sometido a un tratamiento que satisfice las condiciones pertinentes establecidas en un documento relativo a los "productos cárnicos" publicado en gov.uk, de conformidad con la Decisión 2007/777/CE. / consists of meat and/or meat products derived from a single species, and has undergone the treatment satisfying the relevant conditions as set out in a document relating to 'meat products' as published on gov.uk, in accordance with Decision 2007/777/EC.

II.1.6. después del tratamiento se han tomado todas las precauciones para evitar la contaminación. / after treatment all precautions to avoid contamination have been taken.

II.2. Declaración sobre Salud Pública / Public health attestation

El abajo firmante declara que conoce las disposiciones pertinentes de los Reglamentos (CE) n° 999/2001, (CE) n° 178/2002, (CE) n° 852/2004 y (CE) n° 853/2004 y certifica que los productos cárnicos, los estómagos tratados, las vejigas y los intestinos descritos anteriormente se han producido de conformidad con dichos requisitos, en particular que / I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 999/2001, (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 and certify that the meat products, treated stomachs, bladders and intestines described above were produced in accordance with those requirements, in particular that:

II.2.1. proceden de (un) establecimiento(s) que aplica(n) un programa basado en los principios del APPCC de conformidad con el Reglamento (CE) n° 852/2004. / they come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004.

II.2.2. se han producido a partir de materias primas que cumplen los requisitos de las secciones I a VI del anexo III del Reglamento (CE) n° 853/2004 / they have been produced from raw material which met the requirements of Sections I to VI of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;

II.2.3.3. los estómagos, vejigas e intestinos tratados se han producido de conformidad con la sección XIII del anexo III del Reglamento (CE) n° 853/2004. / the treated stomachs, bladders and intestines have been produced in accordance with Section XIII of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004.

II.2.4. han sido marcados con una marca de identificación de acuerdo con la Sección I del Anexo II del Reglamento (CE) n° 853/2004; / they have been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004;

II.2.5. la(s) etiqueta(s) colocada(s) en el envase de los productos cárnicos descritos anteriormente, lleve(n) una marca que indique que los productos cárnicos proceden en su totalidad de carne fresca de animales sacrificados en mataderos autorizados para la exportación a Gran Bretaña o, de animales sacrificados en un matadero especialmente destinado a la entrega de carne para el tratamiento requerido según lo establecido en los cuadros 2 y 3 de un documento relativo a "productos cárnicos" publicado en gov.uk, de conformidad con la Decisión 2007/777/CE; / the label(s) affixed on the packaging of meat products described above, bear(s) a mark to the effect that the meat products come wholly from fresh meat from animals slaughtered in slaughterhouses approved for exporting to Great Britain or, from animals slaughtered in a slaughterhouse specially for the delivery of meat for the required treatment as laid down in Tables 2 and 3 in a document relating to 'meat products' as published on gov.uk, in accordance with Decision 2007/777/EC;

II.2.6. cumplen los criterios pertinentes establecidos en el Reglamento (CE) n° 2073/2005 sobre los criterios microbiológicos aplicables a los productos alimenticios; / they satisfy the relevant criteria set out in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs;

II.2.7. que se cumplan las garantías relativas a los animales vivos y a sus productos previstas en los planes de residuos presentados de conformidad con la Directiva 96/23/CE y, en particular, con su artículo 29; / the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled;

II.2.8. el medio de transporte y las condiciones de carga de los productos cárnicos de esta partida cumplen los requisitos de higiene establecidos para la exportación a Gran Bretaña; / the means of transport and the loading conditions of meat products of this consignment meet the hygiene requirements laid down in respect of export to Great Britain;

II.2.9. si contienen material procedente de animales bovinos, ovinos o caprinos, los productos cárnicos y los intestinos tratados están sujetos a las siguientes condiciones en función de la categoría de riesgo de EEB del país de origen: / if containing material from bovine, ovine or caprine animals, the meat products and treated intestines are subject to the following conditions depending on the BSE risk category of the country of origin:

(1) el país o la región de expedición está clasificado, de conformidad con el Reglamento (CE) n° 999/2001, como país o región que presenta un riesgo insignificante de EEB, según se establece en un documento publicado en gov.uk; / the country or region of dispatch is classified in accordance with Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a negligible BSE risk, as set out in a document published on gov.uk;

(2) los animales de los que proceden la carne fresca y los intestinos utilizados en la preparación de los productos cárnicos y los intestinos tratados de origen bovino, ovino y caprino han sido sometidos a inspecciones ante mortem y post mortem / the animals, from which the fresh meat and intestines used in the preparation of the meat products and treated intestines of bovine, ovine and caprine origin were derived, have passed ante mortem and post mortem inspections;

(3) los animales de los que proceden las carnes frescas y los intestinos utilizados en la preparación de los productos cárnicos y los intestinos tratados de origen bovino, ovino y caprino no han sido sacrificados, tras su aturdimiento, mediante inyección de gas en la cavidad craneal, ni sacrificados por el mismo método, ni sacrificados por laceración tras el aturdimiento del tejido nervioso central mediante un instrumento en forma de vara alargada introducido en la cavidad craneal; / the animals, from which the fresh meat and intestines used in the preparation of the meat products and treated intestines of bovine, ovine and caprine origin were derived, have not been slaughtered, after stunning, by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;

(4) los productos cárnicos de origen bovino, ovino y caprino no contienen ni se derivan de los materiales especificados de riesgo definidos en el punto 1 del anexo V del Reglamento (CE) n° 999/2001 / the meat products of bovine, ovine and caprine origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001.

(5) los productos cárnicos de origen bovino, ovino y caprino no contienen ni se derivan de carne separada mecánicamente, obtenida de huesos de animales bovinos, ovinos y caprinos; / the meat products of bovine, ovine and caprine origin do not contain and are not derived from mechanically separated meat, obtained from bones of bovine, ovine and caprine animals;

Veterinario Oficial / Official veterinarian

Nombre y apellidos:
Name (in capitals):

Titulación y cargo:
Qualification and title:

Fecha / Date:

.....
Firma
Signature

